

# UNIVERZITA KARLOVA

Filozofická fakulta

## Zápis o části státní bakalářské zkoušky Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2019/2020

**Jméno a příjmení studenta:** Mariia Shapirko  
**Identifikační číslo studenta:** 71266603

**Typ studijního programu:** bakalářský  
**Studijní program:** Překladatelství a tlumočnictví  
**Studijní obor:** Mezikulturní komunikace: čeština jako cizí jazyk - ruština

**Identifikační čísla studia:** 473445

**Název práce:** Комментированный русский перевод KOUTSKÝ, Karel. Učenci a šarlatáni: tajemství středověké učenosti, věrouky a pověr. Praha: Baset, 2015. c. 227-276.  
**Pracoviště práce:** Ústav translatologie (21-UTRL)  
**Jazyk práce:** ruština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Vedoucí práce:** Mgr. Ing. Maria Molchan, Ph.D.  
**Oponent(i):** Mgr. Maryna Hamanovich

**Datum obhajoby:** 15.06.2020      **Místo obhajoby:** Praha

**Průběh obhajoby:** Studentka seznámila komisi s přepracovanou verzí své bakalářské práce, kterou neobhájila v loňském roce, a uvedla úpravy, které v práci provedla. Následně školitelka i oponentka přednesly své posudky s důrazem na uvedené změny oproti předchozí verzi bakalářské práce a studentka reagovala na připomínky a námítky.

**Klasifikace obhajoby:** velmi dobře (2)

**Předseda komise:** Mgr. Anna Rosová .....

**Členové komise:** prof. PhDr. Ivana Čeňková, CSc. ....  
Mgr. Ing. Maria Molchan, Ph.D. ....